Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 46 (1984)

Heft: 12

Vorwort: Editorial

Autor: Bühler, Werner

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Les 14 et 15 septembre 1984, à Soleure, le Comité central de l'ASETA se réunira pour la 100ème fois et les représentants des sections siègeront lors de la 58ème Assemblée des délégués. A côté des points ordinaires à l'ordre du jour on abordera certains thèmes spéciaux. Cette année (tous les 4 ans), il s'agira de réélire les organes de l'ASETA. Suite à différentes démissions, la Commission technique 2 se composera entièrement de nouvelles personnes après ces nominations. A l'avenir, elle devra également tenir compte des objectifs exigés à la dernière Assemblée des délégués: Assistance de tous les entrepreneurs de travaux agricoles par la CT 2. Cette tâche sera de grande importance. Nous souhaitons qu'elle soit considéré en tant que défi et que la Commission se fixe des objectifs clairs et distincts.

D'autre part, l'assemblée s'exprimera sur le nouveau règlement concernant l'organisation et l'administration de l'ASETA qui remplacera la dernière version datant de 1959. Cette édition est prévue en complément aux statuts et servira d'instrument, en tant que dispositions d'éxecution, pour facili-

ter la gérance dans les organes de l'ASETA.

L'étude sur le nouveau concepte du périodique «Schweizer Landtechnik» et «Technique Agricole» sera sans doute le point fort des débats. On prendra des décisions permettant à l'association de tenir compte des exigences toujours plus poussées de nos lecteurs. Une amélioration constante de la qualité s'impose en raison de la concurrence étrangère et indigène sur le marché des imprimés. Il a donc été tenu compte des résultats du dépouillement de l'enquête auprès des lecteurs, parue dans le no 7/84. Ces voeux contribueront à sauvegarder le rôle de première importance de notre périodique en matière de technique agricole suisse.

Début septembre, les membres des sections Argovie, Berne, Jura, Lucerne, Schwyz et Valais recevront un bulletin de versement bleu pour régler leur cotisation à leur section. Pour des raisons de rationalisation du travail, l'encaissement de la cotisation se fait pour la majorité des sections et membres par le biais du Secrétariat central, resp. par un ordinateur. Les sections ainsi que l'Association centrale, ont besoin de toutes les cotisations pour remplir les tâches qui leur incombent. A cette occasion, nous aimerions vous rappeler que l'abonnement à «Technique Agricole», votre revue spécialisée préférée, est compris dans votre cotisation de membre.

Nous prions les membres des sections mentionnées de payer leur cotisation au plus vite pour leur éviter des frais de sommation inutiles. En contrepartie, nous nous efforcerons d'harmoniser les objectifs avec les moyens à notre disposition et

un effectif du personnel modeste.

(Trad. CS) Werner Bühler

Photo en page de couverture:

Rural en bois ronds.

(Photo: Off. de constr. USP)

Comptoir suisse, Lausanne

(du 8 au 23 septembre 1984)

Hôte d'honneur: Valais, pays de tradition et de dynamisme.

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Table des matières

Spécial-TA:

Adamata in a second	
 Adaptation de la moissonneuse-batteus à la récolte du maïs La récolte du maïs-fourrage avec hacheuse automotrice 	e 437 441
Constructions de bâtiments: Rural en bois ronds	443
Circulation routière: Oncle Frédy et la circulation	444/445
Courrier ASETA Tous nos remerciements	446
Les machines et leur technique: Pourquoi contrôler journellement le niveau d'huile dans le moteur?	450
Organisations Le bpa informe	451
Le revue des produits Débitage de bois sur le lieu d'abattage	447
Bulletin de la FAT Liste des modèles d'andaineurs	457
Liste des annonceurs Rédaction et régie des annonces	447 447
	77/